

装苑

so-en

东京女装

第四辑



明星

明星化妆品隆重推出本书

不配套的套装 休闲服

与不受拘束的朋友同赴盛会的装束

文化式服装原型系列介绍

日本文化出版局《装苑别册》中文版

《上海服饰》编辑部

上海科学技术出版社

装苑 *so-en* 东京女装

第四册

译者 朱 琴 袁毅琳 张衣民 蒋锡根等
责任编辑 陈 丽
装帧设计 赵 军
出版发行 上海科学技术出版社
地 址 上海瑞金二路 450 号
邮政编码 200020
经 销 上海市报刊零售公司
全国各地新华书店
印 刷 者 上海精华威印刷有限公司
开 本 850×1156 1/16
印 张 彩页 2.5 黑白 5
字 数 205,000
ISBN 7-5323-3459-7/TS·299
定 价 12.00 元

1994 年 12 月第 1 版 1994 年 12 月第 1 次印刷



索书号: T5941.2-64/2:4

书名: 装苑 东京女装, 第四辑

登录号: 62659 定价: 12.00

借 者	借 期	还 期

62659

登 记
№

- 1、为了充分便利读者和提高图书的利用率，读者借书应按时归还。
- 2、图书不得污损、折角、涂写、撕毁或遗失，否则照章处理。

№ 2-3



MIXIM 明星[®]摩絲

女人怕受傷害，女人的頭髮最容易受傷。

燙發、染發，再加上熱風的吹整，發梳的拉扯，日長月久，發質的健康難免受到傷害。

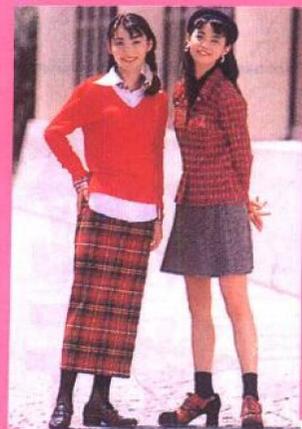
但是，很少有女人能拒絕美麗發型的誘惑。

如何使發質和發型兩全齊美？明星摩絲系列提出“美發護發合二為一”的主張。

系列產品具有特別的定型能力，隨心所欲創造理想的發型，柔順自然，保持發型持久不變，不沾灰，不起癢，修復和滋潤受傷的發質及開叉、干枯的頑發，重現天然光澤和彈性。

目 录

- 4 内外套装
- 7 不可缺少的宴会小饰物
- 8 逗人喜爱的小小缝缀品
- 11 无论什么时代,黑色永远是迷人的
- 12 引人注目的格子
- 15 不言而喻,休闲服也少不了它
- 16 随深浅变换而诉说不同情怀的绿
- 20 短喇叭连衣裙
- 23 符合时代的设计,即便是连衣裙,也能穿出不同的款式
- 24 一定要记住丝巾的用法
- 28 衬衫集
- 30 与不受拘束的朋友同赴盛会的装束
- 33 休闲服
- 35 向休闲派推荐一款包裙
- 39 相信直觉的发型
- 43 我看日本服装
- 46 发型
- 50 裁剪缝纫知识问答
- 55 教您学
- 60 自己动手——裙子套装与长袖连衣裙的裁剪与缝制
- 71 快乐童年
- 75 裁剪图



Z0018239

62659

古典 连衣裙, 今秋好想穿上它



1 大约从去年起, 连衣裙越来越受到青睐。其中充满古典韵味的款型将在今秋展露风采。爱漂亮的女士, 不会舍它而去。

2 靛蓝色的直线条, 留下的是精明能干的形象。无洞无褶子超简单款式, 又是初学者的福音。



围裙风味的背带裙

2

1



3 白色上衣,内衬黑色领围,对比强烈而紧凑。所展示的是颇具男性风采的魅力。

葡萄酒色的装扮,飘来一阵成熟与随意。雪白的针迹,又给人原始古朴的印象。

使人联想到果实的红,使人顿生怀旧之心的款。紧与松的线条是那么谐调匀称。



5

内外套装

连衣裙外披一件外套,它所展现的是和谐美。由于还可享受单件穿着之乐,使其不失为优秀的时装。今秋的内外套装考虑到连衣裙的单穿,故以中袖和长袖为主。

长与短的平衡,透出成熟的气息

单色与方格相映成趣,带来视觉的冲击力

流行歌加镂空花,妩媚动人



6



7



8

モード・エ・ジャロネ(マッシュイ)



4



不配套的套装

整体装束由单件搭配而成,或由两色两花型组合而成。这一类的套装因其原本就上下相异而使单件组合更为容易。对不擅长套装搭配的人来说,不妨先从不配套套装的搭配试起。

衣短显腿长



9

领袖脱卸成二款



10

上衣的针迹,钮扣与长裤同色



11

ABC44/06

自成一体 做一套



发梳

颈链

手链

发带

13



颈带

手袋

12

- 12 利用做礼服面料的天鹅绒。在服饰、手袋之外,再加上克夫,效果会更佳。
- 13 用大小不一的珍珠串做成配件。只要与服装相配,用珍珠串以外的串珠亦相当漂亮。
- 14 只需将现有的帽子手套统一色调,就可让正装上一个台阶。一个不错的好主意,是吗?
- 15 做小包的时候,不妨用同料做一对鞋花。意外的简单,出奇的漂亮。

不可缺少的宴会小饰物

正式场面自然要比平时来得富丽豪华。然而毕竟不是常事，因而不想花太多的钱……。这一版主题就是向外在如此境遇中的你透露一个诀窍。

让同一系列的小饰件起一个画龙点睛的作用

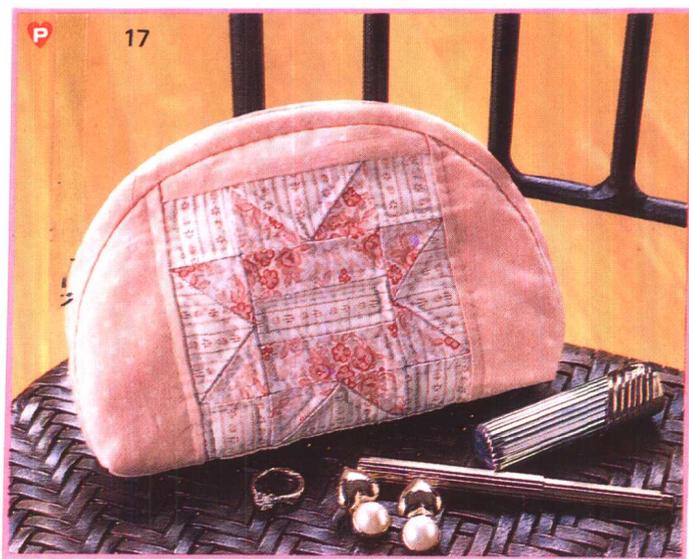


逗人喜爱的小小缝缀品



打开的餐具袋

Patchwork Accessories



16 饭盒包/按照缝缀品的基本图型将小块方布拼缀而成,心形贴花是刻意的点缀。

17 化妆包/粉红色小星花布袋,看似复杂,但有缝制说明,仍请一试。

18 餐具袋/与饭盒包同料、同图型,配成一套。选用布料时注意同一色系,配色就容易得多。

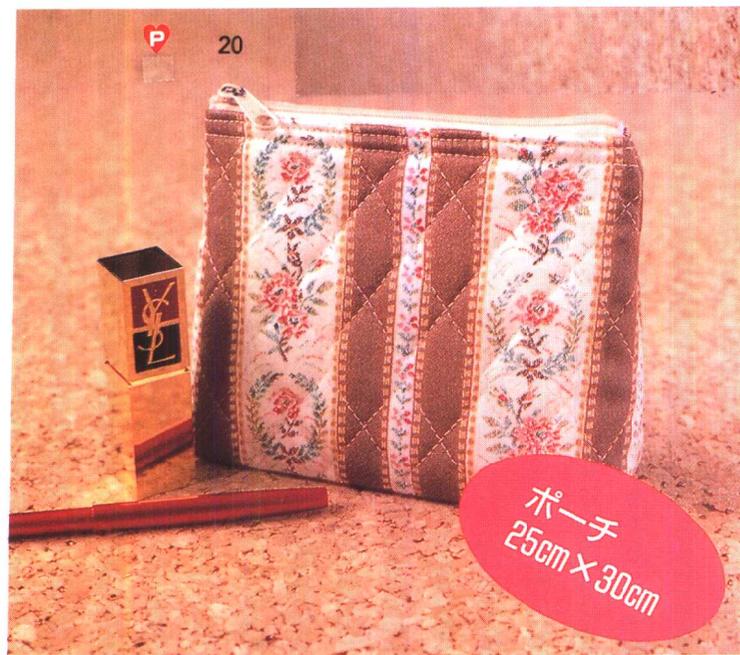
19 提包/用大块方布拼缀,对初学者来说降低了难度。大袋装物多,出门亦方便。

挎包/带长可挎于肩,小方布选择花型文雅而有魅力的。



P

21



P

20



シューズキーパー
25cm x 30cm

P

22

20 倘有多余的绗缝或厚棉布,不妨做一个化妆袋看看,你会意外地发现,这个小玩意儿是多多益善,原来你还想拿地作礼物呢。

21 梯秀(抽取式卫生纸)是每日不可...的生活用品,当然要用心给它配一个袋子。若有称心的印花棉布,不要忘了马上做一个。

22 与旅行要穿的便鞋不同,如果你想带一双配盛装的皮鞋,这一组小玩意就派上了用场。鞋袋最好选用结实的床单布。

崇尚流行的女士，请你必备一款



23

便于配外套的基本款式

今秋流行的大格子，颇具休闲之风



24



25

蓝与白的直线条，演绎着朝气，演绎着活泼

男式马夹与女式长裙的组合，风韵别致



26

无论什么时代，黑色永远是迷人的



02859

チエツクに注目

引人注目的格子



今秋,格子,尤其是苏格兰格子花纹尤为引人注目,从端庄正正的连衣裙,套装到随随便便的休闲服,所集中的款式,令人眼花缭乱。

29



Focus on Plaids!



30



31

30 覆布式一步长裙，前中心开衩。用同料做一方披肩，乃举手之劳，当然不会忘记。

31 恰到好处地收腰，领和袖等细微处亦略有创意，突出洒脱的一面。